



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
NOEL CUSCHIERI**

Seduta tat-28 ta' Jannar, 2010

Citazzjoni Numru. 1427/2000/1

Kawza fil-lista: 30

**A B sive C D  
vs  
E D**

**II-Qorti,**

Rat l-att tac-citazzjoni li permezz tieghu l-attrici ppremettiet u talbet hekk:

Premess illi l-partijiet iccelebraw iz-zwieg tagħhom fit-tlettax ta' Novembru elf disa' mijha u sitta u sebghin (13.11.1976) kif jidher mic-certifikat taz-zwieg hawn anness bhala Dok. A, u minn dan iz-zwieg twieldu zewgt itfal, F li llum maggorenni u G li għadu minuri.

Premess illi l-hajja konjugali bejn il-partijiet tfarrak irrimedjabilment minhabba tortijiet imputabqli unikament lill-konvenut, fosthom adulterju, sevizzi, minaccji, vjolenza, eccessi u ingurji gravi fil-konfront tal-atrisci u inkompatibilita' ta' karattru bejn il-partijiet;

Premess illi l-konvenut kien vjolenti matul iz-zwieg kollu.

Premess illi l-konvenut ilu ghal zmien twil f' relazzjoni intimat ma' mara u dan waqt iz-zwieg.

Premess illi l-atrisci giet debitament awtorizzata b' digriet tas-Sekond' Awla ta' din il-Qorti sabiex tiprocedi ghas-separazzjoni personali, kopja tad-digriet hawn annessa bhala Dok. B;

Jghid il-konvenut ghaliex m' għandhiex dina l-Onorabbi Qorti:

1. Tiddikjara s-separazzjoni personali a mensa et thoro bejn il-partijiet bi htija unikament tal-konvenut minhabba ir-ragunijiet fuq premessi;
2. Tafda lill-atrisci l-kura u kustodja ta' uliedhom minorenni G;
3. Tiffissa u tordna lill-konvenut ihallas għat-tifel minuri u ghall-atrisci manteniment kif jidrilha xieraq din il-Qorti;
4. Tikkundannah sabiex jikkonsenja lill-atrisci fi zmien qasir u perentorju li jigi lilu prefiss l-oggetti kollha li kienu jappartjenu lilha qabel iz-zwieg, u fin-nuqqas jigi kkundannat ihallas lill-atrisci l-valur tagħhom kif jigi likwidat okkorrendo permezz ta' perit nominandi;
5. Tiddikjara xolta l-komunjoni ta' l-akkwisti ezistenti bejniethom u tapplika interament jew in parte d-disposizzjonijiet tal-artikoli 48, 51 u 55 tal-Kodici Civili;
6. Taqsam u tiddivid i-assi tal-komunjoni ta' l-akkwisti taht dawk il-provvedimenti li l-Qorti jidrilha xierqa u tordna

## Kopja Informali ta' Sentenza

I-pubblikazzjoni tal-att ta' divizjoni minn Nutar nominandi f' data li tigi ffissata ghall-iskop;

7. Tappunta kuratur sabiex jirraprezenta l-konvenuta fl-eventwali kontumacija tagħha fuq l-att ta' divizjoni relativa;

8. Tawtorizza lill-attrici tghix f' wahda mill-proprietajiet li jappartjenu lill-komunjoni tal-akkwisti ad eskluzjoni tal-konvenut.

9. Tawtorizza lill-attrici terga' tiehu kunjom xbubitha.

Bl-ispejjez, komprizi dawk tad-digriet tas-Sekond' Awla u tal-proceduri quddiem dik il-Qorti, tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju numru 1948/00, tal-Mandat ta' Inibizzjoni numru 2407/00 kontra l-konvenut li jibqa' ngunt għas-subizzjoni.

Rat li l-konvenut, debitament ingunt, baqa' kontumci;

Rat is-sentenza mogħtija minn din il-Qorti fl-24 ta' Ottubru 2002 li permezz tagħha gie deciz li l-konvenut ma rnexxielux jiggustifika l-kontumacja tieghu;<sup>1</sup>

Rat ir-rapport tal-perit komputista Paul Bezzina, minnu debitament mahluf,<sup>2</sup>

Rat l-atti kollha tal-kawza, inkluzi d-dikjarazzjoni guramentata ta' l-attrici, il-lista tax-xhieda u l-affidavits prezentat;

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Ikkunsidrat;

## L-Azzjoni

---

<sup>1</sup> Fol.113 et seq

<sup>2</sup> Fol.657

Illi permezz ta' l-azzjoni odjerna l-attrici qeda titlob is-separazzjoni minn ma' zewgha l-konvenut minhabba li l-hajja konjugali bejniethom tfarrket irrimedjabbilment għar-ragunijiet unikam ent imputabbi lill-konvenut fit-termini ta' l-artikoli 38 u 40 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta; kif ukoll qed titlob li din il-Qorti tirregola l-effettti konsegwenzjali għas-separazzjoni.

## **II-Fatti**

Illi mill-provi jirrizulta li l-partijiet izzewgu fit-13 ta' Novembru 1976, u minn dan iz-zwieg għandhom zewgt-it tfal li llum huma maggiorenni. Minhabba l-inkwiet li il-partijet irriskontraw matul il-konvivenza konjugali, l-attrici kienet kostretta li titlaq mid-dar matrimonjali fit-28 ta' Mejju 2000 wara incident li fiex l-istess attrici sofriet għiehi ta-natura hafifa.

L-attrici tispjega li, sa minn qabel iz-zwieg, il-konvenut kien wera li huwa bniedem ghajjur u possessiv, tant, li anke f' dak iz-zmien hi kienet xtaqet tittermina r-relazzjoni tagħha mal-konvenut, izda kemm minnhabba l-persistenza da part tal-konvenut, kif ukoll grad ta' persuazzjoni minn naħha ta' ommha, hija kienet kompliet bir-relazzjoni, u l-partijiet izzewwgu fid-data fuq indikata.

Wara z-zwieg dawn dawn id-difett fil-karatru tal-konvenut hargu aktar, bir-rizultat li, filwaqt li huwa kien jagħmel hafna hin barra, anke minnhabba x-xogħol tieghu, l-attrici kien ikollha tqoqħod id-dar, u f' kaz li toħrog mid-dar kienet tkun kostretta tagħti spjegazzjoni lill-konvenut. Eventwalment is-sitwazzjoni bejn il-partijiet aggravat, u l-konvenut kien sar aktar aggressive fil-komportament tieghu, bir-rizultat li beda jizzied l-inkwiet matrimonjali, sal-grad li, fl-ahħar erba snin tal-konvivenza matrimonjali, il-konvenut kien ikun aggressiv u anke vjolenti fil-konfront ta' martu.

L-attrici tghid li hi kienet tissuspetta li zewgha kien qed ikun infidel lejha, u ssemmi lil Daniela D'Orsi, mara ta' nazzjonalita' tal-jana li; u tghid f' okkazzjoni minnhom kienet hija kienet rathom f' komportament ta' kunfidenza

## Kopja Informali ta' Sentenza

beniethom fuq il-post tax-xoghol. Dan kompla jzid l-inkwiet bejn il-partijiet.

Fis-sena 2000, din il-mara, allura residenti l-Italja, kienet gharrfet lill-atrisci li, mir-relazzjoni ta erba' snin li kellha mal-konvenut, kien twieled tifel; u baghtilha dokumenti in sostenn ta' dak li kienet qaltilha; fosthom certifikat tat-twelid tat-tifel<sup>3</sup>. Baghtilha wkoll kopja ta' ricevuta mahruga minn lukanda f' Taormina fis-26 ta' Lulju 2000 u li turi li l-konvenut u din il-mara kienu pprenotaw kamra wahda Bed and Breakfast ghal tnejn f' din il-lukanda that l-isem D-Orsi mill-25 tas-26 ta' Lulju 2000 [Dok.SS2].

Illi fid-depozizzjoni tieghu tas-27 ta' Novembru 2002 il-konvenut ta spiegazzjonijiet in propozitu.

[1] Rigward d-dokument S1, jirrizulta li dan huwa certifikat tat-twelid tat-tifel li twieled minn Daniela D' Orsi u, li juri li dan kien twieled fil-15 ta' Gunju 1997 u li l-konvenut kien irrikonoxxih bhala ibnu. Kopja ufficjali ta' dan ic-certifikat li l-aworitajiet taljani bagħtu lill-atrisci tinsab esebita bhala Dok.TA1 a fol.472<sup>4</sup> minn fejn jirrizulta konfermat li t-tifel ta' Daniela D'Orsi kien gie rikonoxxut mill-konvenut.<sup>5</sup>

Il-konvenut jispjega li "jiena ma kontx qed nifhem dak li kont qed niffirma .... Jiena kont hsibt li jiena kont qed niffirma dokument li ser niehu hsieb it-tifel, jiena kont il-parrinu ta' dan it-tifel .... Hija kienet qaltli li kont ser niffirma dokument li bih nirrizulta bhala godfather, il-parrinu ta' dan it-tifel, u bhala konsegwenza dan it-tifel ma jkunx illegittimu."<sup>6</sup> Jghid ukoll li, ghalkemm jifhem bil-lingwa taljana, izda ma jifhimx kollox.

---

<sup>3</sup> Dok.S1 fol.238 u Dok.TA1

<sup>4</sup> Vol.2

<sup>5</sup> Jigi osserva li, ghalkemm hemm diskrepanza fix-xahar tat-twelid li hu ndikat bhala 'Mejju', din id-diskrepanza m' għandhiex daqshekk relevanza ghall-finijiet ta' l-ezami odjern li jippernja fuq ir-rikonoxximent tat-tifel da parti tal-konvenut.

<sup>6</sup> Fols.223 u 224.

[2] Rigward il-mawra fil-lukanda f' Taormina mill-25 tas-26 ta' Lulju 2000, il-konvenut jghid li peress li huma kellhom xogħol fl-Italja, allura ftehma li kellhom jiľtaqgħu Taormina.

### **Konsiderazzjonijiet tal-Qorti**

Illi din il-Qorti hija tal-fehema li mill-provi akkwiziti jirrizulta sodisfacentement li l-konvivenza matrimonjali kienet saret insapportabbi għall-attrici minhabba l-komportament abuziv da parti ta' zewgha fil-konfront tagħha, u li jikkwalifika bhala sevizzi fit-termini ta' l-artikolu 40; u wkoll li z-zwieg tfarrak irrimedjabbilment minhabba r-relazzjoni adulteruza da parti ta' l-istess konvenut.

Illi in propozitu ghall-imputazzjoni ta' adulterju, il-Qorti hija tal-fehema li mill-premess jirrizultaw indizji gravi u konkordanti li jwasslu għall-provi sodisfacenti dwar l-ezistenza tar-relazzjoni adulteruza li l-konvenut kellu mal-mara fuq imsemmija.

Il-Qorti tosserva li l-ispjegazzjoni mogħtija mill-konvenut, rigwardandti d-dokument S1, fis-sens li hu ma kienx fehem x' qed jiffirma hija nverosimili tenut kont tal-fatt li l-konvenut huwa negozjant li jahdem hafna mal-barranin u jsiefer ta' spiss, anke lejn l-Italja u l-Qorti hi konvinta li l-konvenut għandu ntelligenza u esperjenza bizzejjed biex japprezzu u jifhem l-import tal-firma tieghu, partikolarmen fuq dokument pubbliku bhala ma hu certifikat tat-twelid. Inoltre, ic-cirkostanzi juru li, r-relazzjoni ma' Daniela D'Orsi, kienet tant stretta li li wasslet lill-konvenut li jaccetta li jiffirma sabiex "niehu hsieb it-tifel" tagħha, u sabiex ma jkunx meqjus bhala tifel illegittimu. Għalhekk huwa difficli li wieħed jieħu bis-serjeta' l-allegazzjoni tal-konvenut li hu ma kienx fehem dak li kien qed jiffirma għalih fir-rigward ta' l-att tat-twelid tat-tifel mwieled mill-habiba tieghu.

F' dawn ic-cirkostanzi, wieħed jifhem ukoll ghaliex, meta dawn iltaqgħu f'lukanda Taormina biex iqattghu il-lejl hemm, huma hadu kamra wahda biss għal tlett persuni, u ciee' il-konvenut, il-habiba tieghu u t-tifel.

Dan premess u kkunsidrat il-Qorti hija tal-fehma li t-talba attrici ghall-firda personali minn mal-konvenut bi htija unika tal-konvenut hija sostnuta mill-provi u, ghalhekk, hija gustifikata fil-fatt, u fid-dritt fit-termini ta' l-artikoli 38 u 40 tal-Kap.16

### **Manteniment**

In propozitu l-Qorti tagħmel referenza għal kwazi kuntratt gudizzjali<sup>7</sup> li jirrizulta minn dak pattwit bejn il-partijiet fl-udjenza tal-31 ta' Mejju 2006, li għaliha kienu prezenti l-partijiet assistiti mid-difensuri tagħhom.

Dawn ivverbalizzaw hekk: “Il-partijiet jaqblu li, sakemm it-tfall isibu mpieg, il-konvenut jibqa’ jghaddi lill-attrici globalment is-somma ta’ LM350 fix-xahar. Jibqa’ x’ jigi deciz l-ammont ta’ manteniment dovut lill-attrici għaliha wara li t-tfal isibu mpieg.”<sup>8</sup>

Għalhekk il-konvenut għandu jibqa’ jħallas l-imsemmi ammont fit-termini tal-verbal fuq riportat.

### **Komunjoni ta' l-Akkwisti**

Illi, fl-ewwel lok, il-Qorti tosserva li l-proceduri odjerni hadu fit-tul minhabba divergenzi bejn il-partijiet rigwardanti l-aspett patrimonjali tal-kawza; ghax, filwaqt li fil-mori tal-kawza, il-partijiet kienu wasslu biex gie formulat abbozz ta’ kuntratt ta’ separazzjoni konsenwali, liema abbozz kien anke gie ffirmat minnhom; izda sfortunatament kien hemm xi pendenzi li ma setghax isir qbir fuqhom, bir-rizultat li kellu jigi nominat perit komputista biex jghamel rapport ta’ dak li fil-fatt kienu qed jaqblu fuqu l-partijiet, u anke jipprova jwassalhom għal ftehim ahhari.

---

<sup>7</sup> In tema legali jigi osserva li huwa maghruf li verbal mizmum mir-Registratur bl-ordni tal-Qorti jorbot lill-kontendenti bis-sahha tal-kwazi kuntratt gudizzjali [Vol.XXIX.I.768, Vol.XXXVII.I.99]. Dan ifisser li ‘il quasi contratto giudiziale non ha altro scopo se non quello di fissare il tema ed i limiti della controversia [XXVI.I.225] in bazi għall-massima *in judiciis quasi contrahitur* [App.In. Farrugia vs Farrugia 16.3.2005]

<sup>8</sup> Vol.2 fol.603

Ghaldaqstant din il-Qorti, fl-udjenza tat-8 ta' Marzu 2007, kienet inkarigat lill-perit komputista biex "jiprezenta relazzjoni preliminari li fiha jiindika l-assi soggetti għal qsim, u jipproponi pjan ta' qasma, li fil-fehma tieghu hu gust ghaz-zewg partijiet, bazat in sostanza fuq dak miftiehem bejniethom."<sup>9</sup>

Illi din il-Qorti, wara li ezaminat ir-rapport tal-perit komputista, u hadet in konsiderazzjoni s-sottomissjonijiet tal-partijiet, tikkunsidera ekwa u gusta, ghaz-zewg partijiet is-segwenti assenjazzjoni.

[1] Illi l-proprjeta' numru disa' [9] Ta' Giorni Street, San Giljan qed tigi assenjata fl-intier tagħha lill-konvenut, bil-privileggi u l-ipoteki u bid-dejn kollu li hemm fuqha;

[2] Illi d-djun kollha tal-komunjoni ta' l-akkwisti u tal-proprjeta' formanti parti din il-komunjoni, jithallsu kollha mill-konvenut;

[3] Illi l-kont bankarju Fixed Deposit numru 897033968 kontenenti s-somma ta' LM3,000, jigi trasferit fl-intier tieghu fuq l-attrici;

[4] Illi l-ordinary shares fil-Maltacom, bin-numru 686077 għandhom jigu trasferiti f' isem l-attrici;

[5] Illi s-sehem ta' kwint [1/5] indiviz, tal-valur ta' €11,647 (ekwivalenti għal LM5,000), li l-partijiet għandhom flimkien fil-garaxx fi Triq San Guzepp f' tal-Pieta', għandu jigi assenjat fl-intier tieghu lill-konvenut li minn naħha tieghu għandu jghati lill-attrici s-somma ta' €5,823 (ekwivalenti għal LM2,500);

[6] Il-karrozza Peugeot numru JDC-484 qed tigi trasferita lill-attrici, filwaqt li l-bilanc tad-dejn li talvolta għadu jezisti fuqha għandu jithallas mill-konvenut;

[7] Illi, rigward is-somma ta' €15,257 (ekwivalenti għal LM6,550) migħbuda mill-attrici fis-16 ta' Ottubru 2004 mis-

---

<sup>9</sup> Vol.3 – fol.618

savings account 033116542050<sup>10</sup> intestat fuq l-attrici, l-attrici tghid, fin-nota tagħha, li hija kienet tat dawn il-flus lil zewgha brevi manu sabiex bihom iħallas parti mill-prezz tax-xiri tal-fond 157 Ta' Giorni San Giljan, u dan wara li l-istess konvenut kien heddidha li ma kienx ser jersaq ghall-kuntratt. Minn naħa tieghu l-konvenut, fin-nota tieghu<sup>11</sup>, jghid li dawn il-flus "ghosfru" u, għalhekk huwa ntitolat għalnofshom.

In propozitu l-Qorti, fuq il-principju kardinali f' materja ta' prova li minn jallega l-fatt għandu l-oneru ta' l-istess fatt, tosserva li l-attrici ma gabitx provi skond il-ligi biex issostni dak allegat minnha, u cie' li l-flus kienet ikkonsenjathom fi flus kontanti brevi manu lill-konvenut, u, għalhekk, in mankanza ta' provi, u wkoll in mankanza tal-prova li dan il-kont kien parafernali ta' l-attrici, dawn għandhom jitqiesu bhala parti mill-komunjon ta' l-akkwisti, u għalhekk flus appartenenti liz-zewg partijiet.

Għaldaqstant tordna li l-attrici tikkonsejna lill-konvenut is-somma ta' €7,629 (ekwivalenti għal LM3,275) rappresentanti sehemu minn fuq imsemmi ammont.

[8] Illi rigward is-somma ta' €20,492.20 (ekwivalenti għal LM8,797.30) li skond l-attrici kienet ngibdet mill-joint account tal-partijiet numru 1491122601, mill-konvenut f' Mejju 2000 biex nhareg bankdraft<sup>12</sup> f' isem Joseph D, hu l-konvenut, il-Qorti, wara li ezaminat bir-reqqa l-provi f' dan ir-rigward, hija tal-fehma li [1] ma rrizultax provat min għibed l-imsemmi ammont; u [2] ma jirrizultawx provi li jistabbilixxu konnessjoni bejn dan il-kont u l-bank draft mahrug lil hu l-konvenut, ghajr li z-żewg transazzjonijiet saru fl-istess data. Ma jirrizultax provat li l-bankdraft sar mill-flus meħuda mill-imsmemi kont. Il-Qorti tagħmel referenza ghax-xhieda tar-rappresentant tal-Bank li esebixxa l-istatements relattivi, u tosserva li d-dokument

---

<sup>10</sup> Vol.3 fol.648

<sup>11</sup> Vol.3 fol.668

<sup>12</sup> Vol.2 fol.534

## Kopja Informali ta' Sentenza

PG15 esebit minnu<sup>13</sup> m' għandux in-notamenti miktubin kif hemm fuq kopja ta' dan id-dokument esebit mill-attrici.<sup>14</sup> Inoltre, il-bankdraft ma jgħibx l-istess numru tal-joint account u lanqas juri l-istess ammont migħid mill-kont. Wkoll fix-xhieda tieghu<sup>15</sup> l-konvenut ma ammettiex dak allegat mill-attrici, izda qal biss li fuq il-bankdraft jagħraf il-firma ta' huh.

Għaldaqstant din il-qorti taqbel mal-konkluzjoni tal-perit komputista li, dwar din is-somma migħuda fil-31 ta' Mejju 2000, hemm mankanza ta' provi sodisfacenti, u għalhekk l-ammont fuq indikat m' għandux jigi kkunsidrat fil-komputazzjoni relativa għall-likwidazzjoni u l-assenazzjoni ta' l-assi tal-komunjoni.

[9] Illi, rigward is-somma ta' €69,881 (ekwivalenti għal LM30,000) li l-partijiet kienu ftehma li danagħandha tingħata lill-attrici bhala ekwiparazzjoni ta' sehemha mill-komunjoni ta' l-akkwisti, il-Qorti tosserva li, ghalkemm il-partijiet għadhom konkordi fuq dan, izda hemm dizgwid dwar jekk il-valur tad-domestic appliances li nghataw lill-attrici mill-konvenut u x-xogħolijiet li saru għas-spejjeż tal-konvenut fil-fond ta' l-attrici fejn tirrisjedi flimkien mat-tfal tagħhom. Il-Qorti, wara li rat il-korrespondenza, albeit bla pregudizzju, skambjata bejn il-partijiet hija tal-fehema li l-oggetti kollha ndikati fin-nota prezentata mill-attrici fil-31 ta' Mejju 2006 li kopja tagħha qed tigi annessa mal-gudizzju odjern [Appendici A]<sup>16</sup> għadhom jingħataw lill-attrici, apparti mis-somma fuq indikata<sup>17</sup>.

Illi rigward l-oggetti l-ohra mixtri ja mill-konvenut biex jigi arredat il-post ta' l-attrici, il-Qorti tagħmel referenza għan-

---

<sup>13</sup> Vol.2 fol.387

<sup>14</sup> Vol.3 fol.647 – Fuq dan id-dokument hemm miktubin il-kliem “Joseph Serge Bank Manager in 2000 issued bill payable on Joseph D, E’s Brother”. Kif korrettament osservat mill-perit komputista ma giex provat minn kiteb din in-nota prezentata mill-attrici.

<sup>15</sup> Vol.2 fol.528

<sup>16</sup> Vol.2 fol. 604

<sup>17</sup> Vol.3 fol.629 – vide ittra 19 Gunju 2006

nota<sup>18</sup> ta' l-attrici fejn qalet li hi riedet li l-imsemmija somma tithallas f' pagament wiehed anke ghax "hi għandha bzonn il-flus f' idejha biet tlesti u timla d-dar fejn hi u t-tfal sejrin jabitaw [lanqas kmamar tal-banju u bibien interni ma hemm], u għalhekk it-tezi tal-konvenut li x-xogħolijiet li saru u l-ghamara li xtara kellhom jitnaqqsu mill-imsemmija somma, għandha hija valida.

Illi pero' in kwantu ghall-ammont li għandu jigi dedott mill-imsemmija somma, jigi osservat li, filwaqt li l-konvenut<sup>19</sup> illimita ruhu ghall-kontenut tal-prospett a fol. 624 li hu kien bagħat lill-perit komputista, l-attrici pprezentat lista, hawn annessa [Appendici B]<sup>20</sup> ta' oggetti u xogħolijiet li saru mill-konvenut, munita bir-ricevuti u fatturi rispettivi, li komplexxivamente jammontaw għas-somma ta' €16734.50 (ekwivalenti għal LM7,184.12).

Il-Qorti thoss gust ukoll li minn din is-somma għandhom jitnaqqsu nofs l-ispejjeż inkorsi ghall-ghamara biex jigu akkomodati t-tfal taz-zewg partijiet li jabitaw ma' l-attrici, u cioe' Elsa's Bedroom [€1,188 (ekwivalenti għal LM510)] markata [1], u kamra tas-sodda mit-two bedrooms markati [13], valutata [€1,102 (ekwivalenti għal LM473)]<sup>21</sup> – b' kollox €2,290 (ekwivalenti għal LM983). Għaldaqstant l-ammont li għandu jitnaqqas mis-somma ta' €69,881 (ekwivalenti għal LM30,000) huwa ta' €2,290 (ekwivalenti għal LM983), u għalhekk l-attrici għandha tiehu s-somma ta' €157,445 (ekwivalenti għal LM29,017) li għandha tithallas mill-konvenut. Dan l-ammont għandu jithallas f' zewg pagamenti wgwali, l-ewwel pagament jsehh fl-1 ta' Frar 2010, u t-tieni pagament fil-1 ta' Ottubru 2010, bl-imħax tat-8% dekoribbli mill-imsemmija data, sad-data tal-pagament effettiv.

In fine, il-Qorti tikkunsidera flokha l-osservazzjoni li, anke jekk ix-xogħolijiet li saru da parti tal-konvenut fil-fond fejn

<sup>18</sup> Vol.2. fol.483

<sup>19</sup> Vol.3 fol.669

<sup>20</sup> Vol.3 fol.693

<sup>21</sup> Nofs LM946

qed tghix l-attrici, u li ma gewx kunsidrati fil-komputazzjoni peress li ma ngabux provi adegwati, il-konvenut għandu jzomm f' mohhu li dawn l-ispejjez saru mhux biss biex tigi akkomodata l-attrici, izda wkoll sabiex jigu akkomodati t-tfal tagħhom li, ghalkemm maggjorenni, baqghu jghixu ma' l-attrici.

[10] Tordna li l-konvenut jikkonsenja lill-attrici l-'black leather/chrome chair', u l-black/chrome relax chairs għall-beneficju tat-tifla F.<sup>22</sup>

### **Decide**

Għal dawn il-motivi tiddeciedi billi:

- [1] tilqa' l-ewwel talba, u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-partijiet għar-ragunijiet unikament imputabqli lill-konvenut;
- [2] tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-tieni talba, stante li t-tfal tal-partijiet, illum maggjorenni;
- [3] tilqa' t-tielet talba kif fuq stabbilit u ornat fis-sezzjoni ntestata 'Manteniment';
- [4] tichad ir-raba' talba, stante li ma ngabux provi firrigward;
- [5] tilqa' il-hames u s-sitt talba, u, filwaqt li tiddikjara xjolta l-komunjoni ta' l-Akkwisti bejn il-partijiet, tordna li l-likwidazzjoni u l-assenjazzjoni ta' l-assi tal-komunjoni ssir kif fuq stabbilit u ornat fis-sezzjoni ntestata 'Komunjoni ta' l-Akkwisti.'; u wkoll, tapplika id-dispozizzjoni ta' l-artikolu 48 tal-Kap.16 fl-intier tieghu, fil-konfront tal-konvenut;
- [6] tichad is-seba talba, stante li hi superfluwa;
- [7] tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-tmien talba, stante li jidher li l-partijiet wasslu ghall-ftehim in propozitu;
- [8] tilqa' id-disa' talba u tawtorizza lill-attrici tirriverti għal kunjoni xbubitha 'Mejlak Brunetti.'

L-ispejjez għandhom jithallsu fl-intier tagħhom mill-konvenut.

---

<sup>22</sup> Vol.2 fol.603

Kopja Informali ta' Sentenza

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----